Stev. 222. V Trstu, v č[illegible] vgusta 1915. Letnik XI.

Izhaja vsak dan, tudi ob nedeljah in praznikih, ob 5 zjutraj.

Uredništvo: Ulica Sv. Frančiška Asiškega št. 20, I. nadstr. — Vsi dopisi naj se pošiljajo uredništvu lista. Nefrankirana pisma se ne sprejemajo in rokopisi se ne vračajo.

Izdajatelj in odgovorni urednik Štefan Godina. Lastnik konsorcij lista „Edinosti". — Tisk tiskarne „Edinosti", vpisane zadruge z omejenim poroštvom v Trstu, ulica Sv. Frančiška Asiškega št. 20.

Telefon uredništva in uprave štev. 11-57.

Naročnina znaša: Za celo leto . . . . . K 24.—
Za pol leta . . . . . 12.—
za tri mesece . . . . . 6.—
za nedeljsko izdajo za celo leto 5.20
za pol leta 2.60

EDIN[illegible]ST

Posamezne številke „Edinosti" se prodajajo po 6 vinarjev, zastarele številke po 10 vinarjev.

Oglasi se računajo na milimetre v širokosti ene kolone.
Cene: Oglasi trgovcev in obrtnikov . . . . . mm po 10 vin.
Osmrtnice, zahvale, poslanice, oglasi denarnih zavodov . . . . . mm po 20 vin.
Oglasi v tekstu lista do pet vrst . . . . . K 20.—
vsaka nadaljna vrsta . . . . . „ 2.—

Mali oglasi po 4 vinarje beseda, najmanj pa 40 vinarjev.

Oglase sprejema inseratni oddelek „Edinosti". Naročnina in reklamacije se pošiljajo upravi lista. Plačuje se izključno le upravi „Edinosti". — Plača in toži se v Trstu.

Uprava in inseratni oddelek se nahajata v ulici Sv. Frančiška Asiškega št. 20. — Poštnohranilnični račun št. 841.652.

Na primorski fronti zop[illegible] živahnejše in obenem brezuspešno delovanje Italijanov.

Prodiranje zveznih armad proti Brestu-Litowskemu. - Napadi Rusov pri Mitavi in iz Kovna odbiti. Prodiranje Nemcev proti liniji Bobr-Narew. - Na Francoskem nobenih posebnih dogodkov.

Z avstrijsko-italijanskega bojišča.

DUNAJ, 11. (Kor.) Uradno se objavlja: 11. avgusta 1915, opoldne.

Artiljerijsko in napadalno delovanje Italijanov na primorski fronti je zavzelo včeraj zopet večje dimenzije.

Na robu doberdobske planote so napadle močnejše sovražne sile naše postojanke vzhodno Tržiča, ki pa so ostale po srditih bojih brezizjemno v naših rokah. Odbiti sovražnik je imel zlasti vsled krilnega topovskega ognja težke izgube.

Dva napada proti delu planote, ki se razteza proti zapadu, je preprečila že naša artiljerija.

Proti goriškemu predmostju so se poskušali Italijani pri Pevmi priplaziti do naših ovir. Tu so bili pregnani z ročnimi granatami.

V temi izvršeni sovražni napad pri Zagori, jugovzhodno Plav, se je ponesrečil istotako kakor predvčerajšnji.

Na tirolskem in koroškem mejnem ozemlju je položaj neizpremenjen.

Namestnik šefa generalnega štaba,
pl. Höfer, fml.

Poročilo Cadorne.

DUNAJ, 11. (Kor.) Iz vojnega poročevalskega stana se poroča: Poročila sovražnih generalnih štabov:

Italija, 9. avgusta. — V gornjem Camelicopu smo si zasigurali posest Elferkogla.

Na Koroškem je dne 7. t. m. zjutraj oddelek, ki je imel braniti Passo del Cavallo, napadel nasproti se nahajajoče avstrijske strelske jarke in pregnal iz njih sovražnika. Ponočni poizkus sovražnika, da bi zopet pridobil postojanko, se je izjalovil ob znatnih izgubah.

V oddelku Plav smo zasedli par sovražnih zakopov pri Zagori in Plavah in ujeli pri tem več municije, ročnih granat in metalcev min.

Na kraški planoti se razvija naša akcija dalje ugodno. Včeraj je sovražnik obnovil bombardmâ na Tržič, kjer je povzročil nov požar. Ne oziraje se na živalni sovražni artiljerijski ogenj, se je našim neumornim četam tudi tokrat posrečilo zadušiti ogenj.

Z avstrijsko-ruskega bojišča.

DUNAJ, 11. (Kor.) Uradno se objavlja: 11. avgusta 1915, opoldne.

Avstrijske čete, ki so prodrle preko Wieprza, so včeraj pregnale sovražnika iz ozemlja severozapadno Kocka in so nadaljevale zasledovanje v severovzhodni smeri.

Med gornjo Tysmienico in Bugom, kjer so se Rusi na črti Ostrow - Uhrusk vnovič postavili v bran, se je napad zaveznikov že pričel.

Sicer na severovzhodu ničesar novega.

Namestnik šefa generalnega štaba,
pl. Höfer, fml.

Z nemško-ruskega bojišča.

BERLIN, 11. (Kor.) Veliki glavni stan, 11. avgusta 1915:

Vzhodno bojišče.

Armadna skupina generalfeldmaršala Hindenburga: **Slabejši napadi, ki so jih izvršili Rusi v zadnjih dneh ob cesti Riga-Mitava, so bili z lahkoto odbiti. Sicer severno Njemena nobenih izprememb.**

Napad močnih ruskih sil iz Kovna se je izjalovil. Število od 8. avgusta tamkaj ujetih Rusov se je zvišalo na 2116, število uplenjenih strojnih pušk na 16.

Vzhodno Lomže prodirajo naše čete proti črti Bobr - Narew. Sovražnik se drži še v predmostju pri Wiznu. Južno Lomže se umika vsa ruska fronta.

Močno zgrajene postojanke Czerwony-Bor sovražnik ni mogel držati. Naše zasledujoče armade so prekoračile Czerwony-Bor in prodirajo proti vzhodu. Železniško križišče jugovzhodno Ostrowa je bilo zavzeto.

Vzhodno Nowo - Georgijewska smo zasedli po sovražniku izpraznjeno utrdbo Benjaminaw. Trdnjavi Nowo - Georgijewsk in Brest - Litowsk so obmetali naši zrakoplovi z bombami.

Armadna skupina generalfeldmaršala princa Leopolda bavarskega: **Zvezne čete so dosegle na krepkem zasledovanju z levim krilom ozemlje Kaluczyna. Na desnem krilu je armada generalobersta Woyrscha naskočila danes zjutraj postojanke sovražnih zadnjih oddelkov na obeh straneh Jedlanke, zapadno Lukowa. Ujetih je bilo nad tisoč Rusov.**

Armadna skupina generalfeldmaršala Mackensena: **Zvezne čete napadajo sovražne postojanke za oddelki Bistrice, jugozapadno Radzima, Tysmienice, zapadno Parczewa, kakor tudi linijo Ostrow-Uhrusk.**

Ob gornjem Bugu in ob Zloti Lipi je položaj neizpremenjen.

Dočim so skušali Rusi na dolgem umikanju iz Galicije in prave Poljske povsod na nesmiselni način uničiti bivališča in žetev, kar se jim je seveda pri naglici, s katero so se morali umikati, pogosto posrečilo le deloma, so to svoje delovanje sedaj, ko so prispeli v ozemlja, ki niso čisto poljska oziroma rusinska, ustavili.

Vrhovno armadno vodstvo.

Uspešna akcija brodovja v Baltiškem morju.

BERLIN, 11. (Kor.) Uradno se objavlja: 11. avgusta 1915.

Dne 10. t. m. je naše vzhodnomorsko brodovje napadlo pri vhodu v Alandski arhipelj se nahajajoči utrjeni otok Utoe in prisililo v vhodu se nahajajoče ruske sile, med njimi eno oklopno križarko razreda »Makarow«, k umaknitvi. Sovražne obrežne baterije so bile z več dobrimi streli prisiljene k molku.

Istega dne so druge nemške križarke pognale ruske torpedovke, ki so se pokazale pri Zerelu, ob vhodu v zaliv Rige, nazaj v zaliv. Na enem sovražnih rušilcev torpedovk je bil opažen požar. Naše ladje so bile ponovno napadene od sovražnih podvodnikov. Vsi izstreljeni torpedi so zgrešili cilj. Naše ladje nimajo zaznamovati ne poškodb ne izgub.

Namestnik šefa admiralnega štaba:
pl. Behnke.

Norveški list o uspehih centralnih držav.

KRISTIJANIJA, 10. (Kor.) Angliji prijazni list »Tidenstegen« piše: Centralni državi imate vzroka dovolj, da ste zadovoljni z uspehi, ki jima jih je prinesla energična, z odlično hrabrostjo izvedena ofenziva na vzhodni fronti. Celo po merilih ruskih dimenzij učinkuje število ujetnikov 9000 častnikov in 1,300.000 mož naravnost uničujoče. Število topov, ki so jih pustili Rusi v rokah svojih sovražnikov, znaša približno 5000, skoraj ravno toliko kakor število topov, s katerimi so šli Nemci ob izbruhu vojne v boj. Take izgube se ne dado kar meni nič tebi nič nadomestiti, in če ima dežela še toliko pomožnih virov.

Napad nemškega letala na Vilno.

PETROGRAD, 10. (Kor.) Neko nemško letalo je metalo bombe na Vilno.

Z zapadnega bojišča.

BERLIN, 11. (Kor.) Veliki glavni stan, 11. avgusta 1915:

Zapadno bojišče.

Severno Soucheza je bil napad Francozov z ročnimi granatami odbit.

Pri Courcy, severno Reimsa, so poskušali Francozi zasesti pred našo fronto razstreljeno kotlino, kar pa je bilo preprečeno. Kotlino smo zasedli mi.

Naša pehota je pozno zvečer odbila napad na Lingekopfu.

Vrhovno armadno vodstvo.

Rajd nemške ladje „Meteor" ob angleškem obrežju.

BERLIN, 11. (Kor.) Wolffov urad poroča: Po drznem pohodu med sovražnimi stražnimi ladjami, je pomožna ladja »Meteor« na raznih mestih angleškega obrežja položila mine in pričela nato boj proti topovskim ladjam. V noči od 7. na 8. t. m. je »Meteor« jugovzhodno Orknejskih otokov zadel na angleško pomožno križarko »Ramsey«, jo napadel in uničil in rešil pri tem 40 mož posadke, med njimi 4 oficirje.

Naslednjega dne so ga prisilile angleške križarke k boju. Ker bi bil boj brezupen in beg nemogoč, je poveljnik potopil svojo ladjo, potem ko so bili posadka, angleški ujetniki in moštvo neke potopljene jadrnice spravljeni na varno. Vsa posadka »Meteorja« je prispela dobro ohranjena v nemško pristanišče.

Namestnik šefa generalnega štaba,
pl. Behnke.

»Meteor« je bil za polaganje min oborožen trgovski parnik srednje velikosti.

Uničen angleški rušilec torpedovk.

LONDON, 10. (Kor.) Admiraliteta poroča: Angleški rušilec torpedovk »Lynx« je zadel na Severnem morju na mino in se potopil. 4 oficirji in 22 mož je bilo rešenih.

Napad nemških zrakoplovov na angleško obrežje.

BERLIN, 11. (Kor.) Uradno se poroča: V noči na 10. t. m. so izvršili naši mornariški zrakoplovi napade na utrjena obrežja in pristanišča na vzhodnem obrežju Anglije. Kljub močnim protilakcijam so bile angleške vojne ladje na Temzi, doki v Londonu, oporišče torpedovk v Harwichu in važne naprave ob Humbru obmetane z bombami. Opaziti je bilo mogoče dobre učinke. Zrakoplovi so se povrnili z uspešne akcije.

K potopitvi pomožne križarke „India".

BODOE, 10. (Kor.) Po najnovejših poročilih je bilo v celem 142 mož posadke torpedirane angleške pomožne križarke „India" pripeljanih v Narwick, izmed teh 82 z „Gösterlandom" in 60 mož z oboroženim angleškim ribiškim parnikom „Saxon", razen tega 11 mrtvih. Kapitan se baje nahaja med rešenci. V celem je prišlo kakih 160 mož ob življenje. Neka inšpekcijska ladja odpluje danes po 48 rešencev in 3 mrtve v Helligvaer. **Ostali mrtveci bodo jutri tukaj pokopani.**

Dogovor Japonske in Kitajske glede Čingtava.

LONDON, 9. (Kor.) »Times« poročajo iz Pekinga: Japonska in Kitajska ste sklenili dogovor, da je treba zopet ustanoviti kitajski carinski urad v Čingtavu in postaviti vso carinsko upravo pod istimi pogoji kakor pod nemškim gospodarstvom, pod kitajsko kontrolo. Mesto nemških, je treba nastaviti japonske uradnike. Dogovor velja za dobo vojne, do končne ureditve pri sklepanju miru.

Našim oficirjem dovoljena šaržna znamenja in dekoracije.

DUNAJ, 10. (Kor.) Ko so se množila poročila, da se našim v ruskem ujetništvu se nahajajočim oficirjem odvzemajo šaržna znamenja, dekoracije itd., je avstro-ogrska vlada najenergičneje protestirala proti takemu žaljivemu postopanju in zagrozila s povračilnimi odredbami.

Ta korak je bil v začetku brezuspešen. Ruska vlada se je sklicevala na člen 69 svojega reglementa glede postopanja z vojnimi ujetniki, ki določa odložitev imenovanih častnih znamenj v splošnem. Avstrijska armadna uprava ne samo da ni opustila takojšnje retorzije, ampak je odposlala svojega organa v Neulengbach, da pojasni tamkaj se nahajajočemu, po šarži najvišjemu ujetemu ruskemu oficirju, generallajtnantu Kornilovu, da sedaj tudi Avstriji ne preostaja ničesar drugega, kakor da nastopa na enak način z ruskimi oficirji, če v kratkem ruska vlada ne prekliče svojih odredb. General Kornilov si je izprosil 10 dnevni odlog, da se zamore brzojavnim potom obrniti v Petrograd na merodajno osebo. Ko pa je pretekel tudi ta rok brezuspešno, so bili ujeti ruski subalterni oficirji pozvani, naj odlože svoja šaržna znamenja, dekoracije in kokarde. Generali, štabni oficirji in stotniki so bili izvzeti od te odredbe.

Ker se je ruska vlada v zadnjih dneh izjavila pripravljeno, da izjemoma dovoli avstrijskim oficirjem, da smejo nositi šaržna znamenja, dekoracije itd., so si smeli tudi ujeti ruski nadporočniki in poročniki zopet pripeti svoje distinkcije etc. Na vsak način je razveseljivo, da se je potom pogajanj posrečilo doseči preklic globoko žaleče odredbe za naše po junaški borbi ujete oficirje in zboljšati tako njihov položaj.

Hrvatski ban.

ZAGREB, 10. (Kor.) Ban baron Skerlecz se je povrnil danes dopoldne z Dunaja semkaj. V soboto se je mudil ban v Budimpešti, kjer je bil na kraljevem dvoru ob pol 4. pop. sprejet od nadvojvode Karla Franca Jožefa in nadvojvodinje Zite v privatno avdijenco.

Razglas.

Z ozirom na javno zdravstvo se strogo prepoveduje nabiranje takoimenovanih »morskih uši« ob Velikem kanalu, ob nabrežjih in pomolih v mestu in spiranje takih školjk z morsko vodo, vzeto v bližini nabrežij, tudi če so bile školjke nabrane zunaj pristanišča.

Absolutno je prepovedana prodaja »morskih uši« izven ribjega trga.

Prekršitelje te prepovedi kaznuje oblast v smislu občinskega štatuta z globo do 100 K, izpremenljivo v odgovarjajoči zapor.

Trst, 10. avgusta 1915.

MESTNI MAGISTRAT.
pl. Krekich-Strassoldo.

Razglas.

Voda v potokih v spodnji okolici in v potočkih, ki se izlivajo vanje, je tako nesnažna in pokvarjena, da mestni magistrat iz vzrokov javnega zdravstva ponovno opozarja na prepoved uporabe te vode za pranje perila ali obleke.

Prekršitelje prepovedi kaznuje oblast z globo do 100 K.

Trst, 10. avgusta 1915.

MESTNI MAGISTRAT.

Razglas.

Dognano je, da na prav poseben način pomagajo za preprečevanje razširjanja kolere razmere vsakega posameznika in okolice, v kateri živi, zaradi česar je zelo važno, da se človek drži nekaterih varnostnih ukrepov, da mu tako lastno truplo postane manje sprejemljivo za nalezljivo bolezen.

Predvsem se priporoča kar najstrožja snažnost v hiši pri človeku samem.

Dobro je, da se umijejo roke večkrat na dan z vodo in milom in posebno pred jedjo.

Priporoča se čim največja treznost in zmernost.

Živila naj se hranijo tako, da se obvarujejo onesnaženja in muh, ki so najnevarnejše raznašalke bolezni.

Sirova živila naj se zauživajo kolikor le mogoče malo in samo potem, ko so bila oprana z vodo iz brežinskega vodovoda; posebno se je treba izogibati onih živil, za katera se ve, da lahko povzročajo želodčne in črevesne nadloge.

Sadje naj se uživa vedno olupljeno.

Pije naj se samo voda iz brežiškega vodovoda; voda iz vodnjakov in kapnic se sme piti šele po daljšem prekuhanju.

Na tešče naj se ne pije in uživajo naj se le kolikor mogoče malo led in pa pijače z ledom.

Skrbeti je treba, da se trebuh ne izpostavlja prehitremu ohladilu.

Svetuje se tudi, da se človek izogiba naporom vsake vrste.

Ne preziraj niti najlahnejše črevesne slabosti in pojdi k zdravniku vselej, kedar začutiš kako nenavadno motenje telesnega ustroja, posebno pa če se pojavi griža, ker je dokazano, da morejo tudi ljudje, ki trpe le za neznatnimi črevesnimi nevšečnostmi, imeti in razširjati kal kolere.

Ne uporabljaj takoimenovanih odvračalnih sredstev in specijalitet, ki jih slave in razširjajo kot nezmotljive, ki pa napravljajo človeka le še bolj sprejemljivega za bolezen, namesto da bi ga obvarovala.

Trst, 10. avgusta 1915.

MESTNI MAGISTRAT.

Razglas.

Ni malo poslopij, v katerih se ne skrbi za snažnost, kjer so dvorišča polna odpadkov, ki jih mečejo tjakaj stanovalci, in številne greznice, ki se ne izpraznjujejo pravočasno.

Mestni magistrat zato pozivlje vse lastnike in upravitelje poslopij, naj nemudoma poskrbe, da se hiše v celoti osnažijo, s pripombo, da si oblast pridržuje kazensko postopanje proti tistim, ki bi se ne pokorili temu pozivu, in da bo dala uradnim potom na stroške lastnikov izprazniti polne greznice, osnažiti dvorišča in stranišča ter izvršiti podobna de-

---

PODLISTEK

GREŠNICE.

Roman. — Francoski spisal Xavier de Montépin

— Nihče ni govoril niti ene besedice o ljubezni s teboj?

— Nihče.

— In poljubil te ni noben moški?

— O, Karel! — je vzkliknila Mignonne z vso močjo, ki jo je dovoljevala njena slabotnost, — ali dvomiš o meni?

— Ne, — je odgovoril po kratkem premoru neodločnosti; — toda imam vzroke, da te povprašujem to, in te prosim, da mi odgovarjaš na moja vprašanja.

— Odgovorim ti na vsako, — je rekla Mignonne skoraj boječe.

— Bila mi nisi torej nezvesta niti enkrat? — je nadaljeval Karel.

— Ne.

— Niti v mislih ne?

— Prav gotovo ne.

— Ali mi moreš priseči na to?

— Na kaj naj ti prisežem?

— Pri čem, kar ti je sveto.

— Torej dobro, — je rekla Mignonne in se napol sklonila pokoncu, — prisegam ti na spomin svoje matere, da ti nisem bila nikdar nezvesta, niti v mislih, in da te ljubim bolj kot svoje življenje.

Ta napor jo je utrudil toliko, da se je skoraj nezavestna zgrudila nazaj na posteljo.

VI.

Uboga Mignonne.

Karel ni vedel, kaj bi mislil. Ni si mogel predstavljati nič odvratnejšega kot predrznost tega dekleta, ki je, skoraj smrti gledaje v obraz, prisegala na laž, in sicer prisegala na spomin svoje matere!.... Tega skoraj ni bilo mogoče verjeti.

Karel je skoraj začel dvomiti sam o sebi. In vendar je bilo nedvomno dokazano, da je Mignonne v drugem stanu, in to je tudi popolnoma jasno govorilo proti vsemu njenemu zatrjevanju. Zgražal se je nad pokvarjenostjo v taki mladosti in njenim pretvarjanjem.

Polastila se ga je bridka mržnja proti ubogi deklici. Vstal je in je še nekaj časa nepremično postal ob njeni postelji, zroč z dolgim, bolestn[illegible] pogledom v lepi obraz uboge deklice. Glava jej je počivala na bujnih njenih črnih laseh, razstrtih po blazini, in zaprte oči je obrobljal višnjevkast obroček.

Temna gub[illegible] napr[illegible] na čelu mladega dijaka [illegible] se mu je skrivaj ukradla iz oč[illegible] spolzela po licu navzdol in ne[illegible] izvil vzdih iz prsi.

Potem pa[illegible]et zgladilo čelo, solza se je [illegible], vzdih je utihnil in Karel je zaprl [illegible]alnična vrata, kakor se zapira pokrov [illegible]d mrličem, in odšel je počasi iz [illegible]

Nekaj ur [illegible] smo ga opisali ravnokar, je [illegible] v svojem polusnu začula korake in nenavaden šum v svoji bližini. Ni pa jej prihajalo na um, da bi razmišljala o vzrokih tega šuma in hoje po sobi.

Ko so se zvečer zopet odprla vrata njene spalnice, jej je prinesla neka tuja oseba zdravila, katera jej je drugače vedno dajal Karel sam.

Mignonne je mislila, da je Karel šel z doma, da pa se gotovo zopet vrne kmalu, in ko je zaužila zdravila, jo je objel dobrodejen, krepilen spanec.

Ko se je prebudila prihodnje jutro, je zagledala isto neznano lice.

Tedaj se je je nehote polastila neka posebna bojazen.

— Ali Karla ni tu? — je vprašala.

— Ne, — je bil odgovor.

— Kje pa je?

— Šel je z doma.

— Kedaj pa se vrne?

— Ne vem.

Toda Mignonne se ni zadovoljila s temi izogibajočimi se odgovori.

— Gotovo mi zamolčujete nekaj, — je rekla; — kako vendar, da je šel Karel z doma, ne da bi mi bil povedal?

— Najbrž ste še spala, pa vas ni hotel motiti in buditi.

S tem pojasnilom se je Mignonne morala zadovoljiti, ker je ona tuja oseba, hotelska strežnica, hitro odšla iz sobe, kakor bi se hotela izogniti nadaljnim vprašanjem. Minilo je več ur, toda Karel se še vedno ni vrnil domov.

Mignonne se je začela bati vedno bolj in bolj. Pozvonila je in strežnica je vstopila takoj.

— Ali se Karel še ni vrnil? — je vprašala Mignonne z mrzlično nestrpnostjo.

— Ne.

— Potem recite njegovemu prijatelju, da želim govoriti ž njim in da ga prosim, da bi prišel k meni sem gori.

Strežnica je bila očividno v veliki zadregi in je molčala.

— Ali ste me razumela? — je vprašala Mignonne.

la, ki bi bila nujno potrebna iz javnih zdravstvenih ozirov.

Z največjo strogostjo se bo postopalo proti stanovalcem, ki bi se pregrešali proti določbam pravilnika za javno snago in proti temu razglasu.

Trst, 10. avgusta 1915.

MESTNI MAGISTRAT.

Poljsko vprašanje in Nemčija.

Zgodovina se oživlja in obnovlja: poljsko vprašanje stopa v ospredje in sili k ureditvi. To je eden že vidnih in gotovih efektov sedanje svetovne vojne. Izlasti se vodi po nemških in poljskih listih živalna diskusija o bodočem razmerju med nemško državo in poljskim elementom, ali z drugo besedo: o izpremembi nemške državne politike napram poljskemu svetu. Poljski narod stoji torej pred rešitvijo vprašanja, ki je zanj življenjske važnosti – vprašanja bodočnosti za vse čase.

Domače vesti.

»EDINOST« se odslej prodaja v Ljubljani: na glavnem kolodvoru in v tobakarnah: Blaž, Dunajska cesta; Češarek, Šelemburgova ulica: Dolenec, Prešernova ulica; Pirnat, Kolodvorska ulica št. 22.

Maršal, nadvojvoda Friderik, je na čestitke cesarskega komisarja v Trstu povodom padca Varšave in Ivangoroda odgovoril sledeče: Iskreno vzradoščen radi čestitk zvestega Trsta povodom uspehov našega orožja, se prisrčno zahvaljujem za navdušene čestitke. — Maršal, nadvojvoda Friderik.

Vabilo. Vse gospe in gospodične, katere so bile vabljene bodisi direktno, pismeno, ali tudi indirektno, k sodelovanju dne 18. avgusta, kakor tudi eventuelno še one gospodične, katere bi bile pripravljene istotako sodelovati, in gospodje, kateri bi spremljali gospodične ali pomagali pri okinčevanju paviljonov, ki se bodo postavili v to svrho, so vljudno vabljeni, da se udeleže skupne seje, ki bo v petek, 13. avgusta, ob 6 pop. v prostorih društva „Schiller“ (začasno prepuščenih „Rdečemu križu) v ulici del Teatro št. 1., II. nadstropje. Ker se določi natančneje spored in razvrstitev, so vse dame in gospodje naprošeni, da se seje gotovo udeleže.

Hrvatje in Slovenci. Splitsko „Naše Jedinstvo“ piše: Mnogo pisem, ki prihajajo v Dalmacijo, hvalijo slovenske brate toliko kot vojne tovariše, kolikor tudi prebivalstvo sploh. Slovenci gledajo, da se spoprijateljijo z Dalmatinci. Vedejo se do njih bratski — tako, da niti domačini na domači grudi ne bi se mogli lepše. Hvala dragim slovenskim bratom tudi v imenu bratske slovanske vzajemnosti. In to ljubezen v vojni bomo v Dalmaciji pozneje, v miru, vračali vsakemu slovenskemu bratu!

Vojni kruh. Prejeli smo: V Trstu imamo že dalje časa takozvani vojni kruh. Iz parnih pekaren se vozi ta kruh po mestu na navadnih tovornih vozovih in v nepokritih in tudi precej nesnažnih lesenih zabojih. Menimo, da bi se sedaj v teh zdravju nevarnih časih moralo nekaj ukreniti v tem oziru. Vsaj zaboji naj bi bili snažno izdelani in pokriti. Priporočamo tudi, da [illegible] bo v kruhu kamenja, debelega kako[illegible]ah. — Meščan.

Za deželo da, za mesto ne! Prejeli smo: Namestništveno svetovalstvo je prepovedalo pod strogo kaznijo pokanje z biči, in to je prav. Prav pa ni, da vozniki po mestu in celo že v ranih jutranjih urah pokajo z biči, ne da bi jim kedo zabranil to nepotrebno in posebno v sedanjih časih neumestno razvado. Želeti je, da bi ono, kar velja za deželo, veljalo tudi za mesto. S tem bi vozniki ne izgubili nič, a meščanstvo, ki vsled nervoznosti in vročine ne more mirno spati, se reši te popolnoma nepotrebne nadlege.

Povožen. Včeraj dopoldne ob polidesetih so s kolodvora državne železnice pri Sv. Andreju telefoničnim potom pozvali na pomoč zdravnika z zdravniške postaje, češ, da je nekje blizu kolodvora nek mladenič, ki nujno potrebuje zdravniške pomoči. Zdravnik se je nemudoma odpeljal k rečenemu kolodvoru in tam je res našel 16letnega kočijaža Svetka Festellija, katerega je bil neki voznik podrl in povozil. Festelli je bil težko ranjen v več krajih na levi strani života: imel je med drugimi obširno rano na levem kolenu, a čelo mu je bilo hudo spraskano. Zdravnik mu je podelil najnujnejšo pomoč, a potem ga je dal prepeljati v mestno bolnišnico.

Pazite na otroke. Antonija Godnikova, ki stanuje v ulici Torricelli št. 10, je včeraj popoldne ob šestih privedla na zdravniško postajo svojega 6 letnega sinka Angela, kateri je imel precejšnjo rano nad očesom. Dečko se je namreč igral na ulici z drugimi otroci, a pri tem je padel in se pobil.

— Uršula Kriščakova, stanujoča na Vrdelci št. 4, je pa včeraj ob poldne prinesla svojo 4letno hčerko Nerino, katera se je bila z vilicami zbodla v levo lice in si povzročila precejšnjo rano. Zdravnik je obema podelil slučaju primerno pomoč.

Našemu ženstvu v resnih časih.

»R. N. L.« je objavil sledečo filipiko:

Kak je naš ženski svet? To vprašanje smo stavili, ko smo v času vojne, po vztrajnem in temeljitem opazovanju videli, da naš ženski svet ne vodi resnega računa s tužnim stanjem našega naroda. Kakor da ne opaža njegove borbe za obstanek, politični in gospodarski.

Vse gre v svojem teku kakor pred vojno. Spričo padajoče fizične in materijalne moči naroda ostajeta gizdavost in lepotičenje v isti modi, kakor ste bili pred to svetovno nadlogo.

Naše upravne oblasti so nastopile proti tej ženski razvadi in so izdale odredbe, proti nespametnemu lepotičenju v nošnji. Ali pa je mestni ženski svet manj graje vreden v tem pogledu? Kot elegantneji element zaslužuje resneje posvarilo, ker bi mogel prednjačiti z izgledom.

[illegible] ska inteligenca [illegible] biti učiteljica naš[illegible]

In k[illegible] to, sledi iz tega, d[illegible] il še en in to najpo[illegible] gan. »Gospodarš[illegible]

»[illegible] vsi preživljamo straš[illegible] ko se mi gospodarj[illegible] no silo mučimo z o[illegible] se sedaj, polnih težk[illegible] tem solncu, da bi pridela[illegible] uha za našo vojsko, za-se [illegible] ane, pa naše ženstvo po mesti[illegible] menjeno — kakor v blaženem mi[illegible] u — marljivo študira — — — mo[illegible] urnale, kupuje svilo, trakove in r[illegible] modne drobnarije, troši za šivilje, [illegible] h napravijo »lepe«, »lepše od drugih«, da forme njihovega telesa napravljajo omamne, vabljive. Pri klobukih, oblekah in nakitu se ne varčuje. Tu se ženske lepotičijo in tekmujejo v tem, katera .... potrosi več in ne mislijo na to, da bi se mogle tudi v lanjskem klobuku in lanjski opravi izprehajati in živeti, ter da bi mogle za prihranjeni denar kupovati **kruha!** Več se brigajo za to, kar devljejo na-se, nego pa za to, kaj denejo — va-se! Da! Ker mislijo, da opravo vidi vsakdo, dočim mi nikdo ne gleda v lonce! A njihovi možje, očetje, bratje, izvoljenci se udajajo tudi v tem, in si dajajo odduška v kričanju, da je živež drag. Niti toliko odločnosti nimajo, da bi tožili radi draginje modnega blaga in da bi zahtevali maksimalne cene tudi za to blago!

Je ljudij, ki še ne razumejo resnosti današnjih dni, ki jih preživljamo, ki hočejo parazitsko, lahkotno, brez skrbi in na ptuj račun živeti; ki se ne morejo odreči ugodnosti, katere jim je nudil mirni čas; ki jim vsa skrb obstoji za toaleto in konfort. Nas se to direktno malo tiče; vendar mislimo, da bi tiste krasotice, ki hočejo tudi v tem vojnem času eksploatirati lepe forme svojih teles, mogle doseči to z manje troškov, skrbi in — večjim vspehom. In pri tem ne bi toliko rohnele proti draginji.«

Kdo ve kaj?

„Poizvedovalni urad za begunce“ v Trstu, ulica Boschetto 32, vrata 23, **daje** med uradnimi urami od 8 do 11 dop. in 4 do 5 pop. **naslove** sledečih beguncev:

Slovenski begunci iz italijanske meje. — Jeretič Jernej in Fani, Kraščik Ivan, Marija in Lucija, Susič Josip, Marija, Alberta in Marija, Delpin Josip in Ana, Jenko Alojzija, Klinec Štefan in Antonija, Legiša Josip, Jožefa, Terezija in Franc, Mužina Terezija, Marija in Ilidor, Paliavec Andrej, Ana, Ivan in Ana, Gatnik Leopoldina, Marksič Anton in Marija, Lovišček Katarina, Terpin Marija, Radigne Ida, Marinič Ivan, Marija in Josip, Prinčič Amabile in Marija, Primožič Emilija, Moderc Roza in Matilda, Sturm Josip in Angela, Perko Leopolda, Reli, Anton in Rezi, Stiligoj Marija, Copres Angela, Colja Marija, Carletti Marija, Fani in Marija, Hvalič Ana, Brezigar Katarina in Marijč, Pičulin Marija in Marijč, Markič Leopolda in Mihca, Vizentin Josip in Marija, Renko Franc in Marija, Colja Ivan in Alojzija, Klančič Andrej in Rozalija, Bufulin Matija in Marija, Momic Josip, Uršula in Jožefa, Bregant August, Karolina, Alojz in Antonija, Vidic Tomaž, Marija in Jožefa, Miklus Katarina, Knes Frančiška, Kravnar (Graunar) Lorenc, Valetinčič Katarina, Katarina, Valerija in Avgust, Terčič Rudolf in Marijo, Mediot Lrminio, Klede Margareta in Jodna, Iricio Korolina, Petruža Amalija in Avgusta, Kunstelj Antonija, Koren Ernest, Pavločič Marija, Sturm Mohor, Stiligoj Josip, Ipavic Ivan in Neža, Martinčič Jurij in Foska, Stibčič Mirko, Grubič Ivan in Tonina, Berzan (Verčon) Marija, Lukačič Juri, Cernelizza Ivan in Evfemija, Gabei Anton, Cukon Marija, Sponza Evfemija, Katonar Katarina, Pahor Andrej, Konc Peter in Marija, Povan Josip, Rebula Josip, Katarina, Julija, Katarina in Antonija, Antonič Anastazija, Stolfa Marija, Kocjančič Tomaž in Jožefa, Marija, Lorenc in Katarina, Marija, Amalija in Albina, Peric Josip in Sofija, Temali Štefan, Kocjančič Josip in Ana, Marušič Niha in Marija, Peric Katarina in Jakob, Pahor Andrej, Katarina in Fani, Marušič Josip in Frančiška, Radetič Marija, Frančiškin Anton in Karolina, Jedresko Matija, Vojinc Matija, Mervič Josipina in Marija Ocvirk Amalija, Purič Ivan, Vodopivec Josip in Marija.

Umrli: Marija Lovišček, hčerka Katarine Lovišček iz Ajbe in Marija Vodopivec iz Tržiča.

Darovi.

Neimenovana daruje za „Rdeči križ“ K 20. Denar hrani uprava

Cesarski komisar je prejel sledeče darove: Učenci italijanske ljudske šole v Škednju zbrali na korist skladu za vdove in sirote padlih K 10. — Občinski nastavljenci 261 K 89 vin. kot prispevek za julij in K 1569·99 kot prispevek za avgust na korist skladu za brezposelne. — Zadruga jestvinčarjev 265 K 12 vin. v isto svrho. Rodbina Haggiconsta K 300 za brezposelne v Trstu. — Inženir Jurij Polli v počeščenje smrti gospe Ivane Benuzzi K 10 za begunce iz Furlanije in Istrije.

Izkaz darovateljev iz Proseka za hrabre borilelje na Soški fronti. 50 K Proseško-Kontoveljska pos. in hran., po 30 K: Aprovizacijski odbor, Arimatejsko društvo, 20 K Goriup Felicita, po 10 K: Lah Ida, Bunc Marija, Luxa Viktorija, Starec Dragotin, 6 K Žele Malči, po 5 K: Košuta Antonija, Leban Henr., 4 K Strukelj Josipina, po 3 K: Furlan D. F., Čok Irma, I. I., po 2 K: Klemenc Fr. or. stražm., Zucol Anton, or. stražm., Tončič orožn., Falaj Palla orožn., Martelanc Fr. voditelj, Ipavec Antonija, Ban Dominik, Sežina Jožefa, Stoka Andrej Kont., Pirjevec Tereza, Pertot Marija, Nabergoj Anton, Kalin Tereza, Puntar Frančiška, Cibic Ivan drž. uradnik, Dol[illegible]lojz, K[illegible]rago, Verša Ivana, Štoka [illegible]ija, Pu[illegible]arina, Ban Viktorija, Kalin Alojz, K[illegible]rdo, Daneu Marija, K 1·20 Met[illegible], po K 1: Husu Roža, Štoka [illegible]osip, Kalin Josipina, Bukavec [illegible] Franc, Šegina Tončka, Štoka [illegible]ja Marija, Brišcik Alojzija, Kralj Tončka, Daneu Franc Kont., Lukša Marija, Žnič [illegible]za, Puntar And., Verša Jožefa, K[illegible]ot Srečka, Ukma Rožica, Guštin [illegible]sega Pepi, Posega Ida, Kanle, An[illegible]zin Marija, Raubar Julka, Puntar [illegible]pančič Ana, Trobec Ivana, Puntar [illegible]lič Jožefa, Ušaj Marija, Bukavec Ivana, Križaj Štefan, Puntar Jožefa, Cibic Jožefa, Cjak Karla, Cibic Marija, Štoka Josip, Ukmar Ana, Ukmar Matija, Ukmar Anton, Ukmar Ivana, Ukmar Erminija, Lukša Marija, Puntar Frančiška, Caharija Tereza, Bertoncelj Angela, Kapun Frančiška, Remec Roža, Milič Josip, Barac Fr., Baša Mih., Schmutz Johann, Ruzzier Iv., Spetič Frančiška, Grilanc Jožefa, Cibic Ivana, Bukavec Antonija, Škabar Jožef, Bukavec Antonija, Rupel Anton, Bole Pavla, po 80 vin. Šegina Antonija, Verša Josip, Verša Tereza, Milič Franc, Škamperle Frančiška, Bukavec Milka, po 60 vin.: Ferfolja Eliza, Ban Ana, Husu Lojzka, Španger Marija, Sosič Edvard, Regent Tereza, Husu Marija, Raubar Ivana, Čuk Ivan, Krt Marija, Pirjevec Rezka, Puntar Frančiška, Šegina Tončka, Švica Marija, Rupel Franc, Cibic Jožefa, Lukša Jožefa, Grmek Frančiška, Štoka Ivana, Lukša Ivana, Ukmar, Bogatec Jožefa, Ukmar Milka, Čuk Jožefa, Caharija Frančiška, Trobec Ivana, 52 vin. Španger Jožefa, po 50 vin.: Černe Eliza, Kalc Jakob, Prašelj Marija, Nabergoj Kristina, Žigon Fr., po 40 vin.: Pirjevec Ana, Purič Franc, Regent Josip, Regent Marija, Remec Valentin, Puntar Ivana, Potočnik Jožefa, Verša Anton, Verša Ivana, Taučer Ter., Puntar Marija, Pertot Marija, Pertot Ana, Cibic Marija, Husu Marija, Šegina Marija, Furlan Ivana, Bukovec Mar., Furlan Jakob, Antončič Marija, Hussenig Iv., Hrastnig Iv., Milič Margerita, Šegina Lucija, Verša Eliza, Potočnik Antonija, 33 vin. Grlanc Frančiška, 32 vin. Taučer Marija, po 30 v.: Stoka Franc, Puntar Ema, Rupel Marija, po 20 vin.: Verša Anton, Puntar Franc, Kapun Josip, Šegina Dom., Pertot Andrej, Pirjevec Ter., Pirjevec Mar., Ban Neža, Trobec Ivan, Guštin Frančiška. Skupni znesek 346 K 87 v. Denar hrani uprava.

Cene raznih živil v Trstu.

(Dne 11. avgusta 1915.)

Moka (pšenična, mešana z rženo)	K 1·60, 2·—	kg
Moka (za kuhinjsko rabo)	K —·88 — 96	kg
Sladkor	K 1·—	kg
Meso (goveje: odnji deli	K 4·48	kg
„ „ zadnji „ K	4·88	kg
Meso telečje	K 8·—	kg
Meso koštrunovo	K 2·40 do 2·60	kg
Slanina (soljena)	4.40 do 5.40	kg
Gnjat, kuhana	K 12·—	kg
Maslo sirovo	K 6·—	kg
Sir (ementalski)	K 5·40	kg
Kokoši	K 7·50 do 8·50	ena
Piščanci	K 3·— do 4·—	eden
Polenovka suha	K 2·20, 2·40	kg
„ namočena	1·28	kg
Riž	K 3·92	kg
Fižol	K 1·36, 1·48	kg
Bob	K 1·60	kg
Ječmen	K 2·80	
Fižol (stročji) vinarjev	40, 48	kg
Grah „	—·—	kg
Krompir „	24 do 28	kg
Paradižniki „	36 40	kg
Radič „	4 do 6	merica
Salata „	6 do 10	glava
Česen „	6, 8	glava
Čebula „	K —·80	kg
Jajca „	18 do 20	komad
Buče „	6, 10	komad
Peso „	2 do 4	komad
Malancane „	6, 8	komad
Kumare „	6 do 8	komad
Koleraba „	3 do 4	komad
Mleko „	56, 60	liter
Olja (najceneje)	K 2·80	liter

MALI OGLASI

se računajo po 4 stot. besede. Mastno tiskane besede se računajo enkrat več. — Najmanjša pristojbina znaša 40 stotink.

Kupujem žaklje v vsaki množini po visoki ceni. Ul. Torrente 36. G. Stebel. (352

Na Reki (Fiume) odda se lepo meblirano stanovanje (2 sobi, sobica, kuhinja) v I. nadstropju, ulica Giuseppe Giusti št. 1. Stanovanje je pripravno za družine, ki se selijo iz Trsta. Nahaja se v sredini mesta. Električna razsvetljava, voda, kopelj. Pojasnila daje gospa Marija Spetz v isti hiši III. nad. 500

Odda se soba z eno ali dvema posteljama, gospa sama. Ul. Giulia 27, III. (343

Muhe prinašajo bolest. Strup za jih uničiti dobite samo pri Antonu Škakozu, ul. Stadion štev. 10. 362

Čajno maslo najfinejše, zajamčeno naravno. Cene zmerne. Za trgovce po dogovoru. Vsaki dan sveže. Via Commerciale št. 14. 361

Pohištvo se ne dobi nikjer po tako nizki ceni, kakor pri SALI BRSEL, ulica Squero nuovo št. 7, I. nad. (blizu g mnazije). 360

Gospodična vešča kolonijalne in delikatesne stroke ter tudi znanje italijanskega jezika se išče. Ponudbe na Inseratni oddelek pod št. 336. 336

Malinovec, pristni štajerski sad, za en dohajajoči vagon, prodam takoj ne izpod 50 kg po absolutno konkurenčni ceni in 100 hektolitrov dalmatinskega tropinovca po ugodnih cenah. J. Parčina ex kavarna Goldoni. 349

Umetni zobje
z in brez čeljusti, zlate krone in obrobki
VILJEM TUSCHER
konces. zobotehnik
TRST, ul. Caserma št. 13, II. n.
Ordinira od 9 zjutraj do 6 zvečer.

Bufet-Restavracija
Trst, ulica S. Nicolò št. 11.
Dunajska in domača kuhinja. — Prvovrstna vina in pivo. — Solidna postrežba. — Cene zmerne. — Kosila in večerje za abonirane kron 50 mesečno. Priporoča se za obilen obisk
M. GASPARI, lastnik.

Zlato, srebro in platin
v odpadkih, kakor tudi bron, baker, staro med kupi po najvišjih dnevnih cenah **„čistilnica dragocenih kamnov R. DUSSICH & C.o, družba z o. z. Trst, ulica Acquedotto štev. 62.**

Mastni sir
v blokih od 5 kil. 1 celi vagon proda se po ceni.
G. Gärtner & C.
Trst, ulica Padulna štev. 2.

V Barkovlje
Parnik **„VIDA“** odhaja iz Trsta ob 8.30, 10, 12 dopoldne. 3, 4, 5, 6.30 popoldne. Iz Barkovelj ob 9.15, 11 dopoldne. 12.30, 3.30, 4.30, 5.30 in 7 popoldne.

Zaloga sira, salama, slanine in prekajenega mesa.
Alberto Nahnič
Trst, ulica Majolica št. 17

Oglasi, osmrtnice, zahvale in vsakovrstna naznanila reklamne vsebine, naj se pošiljajo na »inseratni oddelek Edinosti« —

TRGOVINA J. ŠTOKA KNJIGARNA
Ulica Molino piccolo 19 (tik kavarne Nuova York)
ima:
vse pisarniške in uradniške potrebščine
Na drobno: **pisemski, pisarniški, konceptni, zabojni,** papir vsake vrste, **zemljevide, nebroj razglednic, slike,** **igralne karte, papirnate (gostilničarske) prtiče, vojne dopisnice, vojaške tiskovine.** Na debelo
Izvršuje vsakovrstne tiskovine: vizitke, kuverte s firmo, pečate itd., itd. Sprejema naročila objav potom tiska: naznanila, zahvale, osmrtnice itd.
Izvršuje vsakovrstno vezanje knjig.
Najnovejšo slov. knjigo: Pierr de Conlevain „AMERIKANKA“.
Se uljudno priporoča p. n. občinstvu, vsem slavnim uradom, trgovcem in obrtnikom v mestu in na deželi. — Pismena naročila se izvršujejo točno.

Velika prodaja špeha!
Od danes naprej se bode prodajalo kakor po navadi v ulici Ugo Foscolo 3
2 vagona finega soljenega špeha
po sledeči nizki ceni:
pri odvzetju 5 kilogramov po 4 K 40 vin. kg.
iz pod 5 kilogramov po 4 K 50 vin. kilogram
Cenjeno občinstvo se opozarja, da naj se sedaj preskrbi s špehom. — Toplo se priporoča: Albin Anžič.